

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াঃ বৈয়ামিক্যাঃ দশমকঙ্কে অষ্টচতু-  
রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৪৮ ॥ \* ॥

শ্রীশান্দরায়ণিরুবাচ ॥

ম গত্বা হাস্তিনপুরং পৌরবেন্দ্রযশোহঞ্জিতং । দদর্শ তত্ত্বাষ্টিকেয়ং সভীঞ্চং বিদ্বুরং পৃথাং ॥ ১ ॥  
মহপুত্রং বাহুলীকং ভারব্রাজং গোতমং । কর্ণং দুর্যোধনং দ্রৌণিং পাণ্ডবান् স্বহৃদোহপরান্তঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরঘোষী ।

॥ ০ ॥ ইতি শ্রীদশমে অষ্টচতুরিংশঃ ॥ ০ ॥

উনপঞ্চাশতমেতু গহাত্মুরো গজহুরুঃ । রাজঃ স্বত্ত্বাত্পুজেন্মু বৃক্ষা বৈষম্যমাগমৎ ॥ ০ ॥  
পৌরবেন্দ্রযশোহঞ্জিতকৃতদেবত্বাঙ্গায়তনাদিভিরঞ্জিতং ॥ ১ ॥  
বাহুলীকপুত্রং মোমদত্তঃ । ভারব্রাজো দ্রৌণঃ । গোতমঃ কৃপঃ ॥ ২ ॥

বৈক্ষণবতোষণী ।

॥ ০ ॥ ইতি শ্রীবৈক্ষণবতোষণ্যাঃ দশমটপ্তগ্রাণং অষ্টচতুরিংশঃ ॥ ০ ॥

ম গদেতি যুগ্মকং । প্রথমং রাজো দর্শনযোগ্যাঃ ততঃ কুনশ্রেষ্ঠত্বাঃ শ্রীভীঞ্চল তচ্ছনে তু তয়োরেকত্র শিতিলাসীদিতি সভীঞ্চমি-  
ত্তুকং । ততঃ আত্মায়াহং শ্রীবিদ্বুরস্ত । ততস্তসদেন স্বতগিন্যাঃ পৃথায়াঃ ॥ ১ ॥

ততঃ কুলবৃক্ষহাস্তাহুলীকগ্রাণ ততঃ পাণ্ডবার্থেবেনে তহপাদ্যায়স্ত ভারব্রাজস্ত । ততস্তসদচারিহেন গোতমস্ত । ততঃ মহাধ্যায়িবেন  
কর্ণাদীনাঃ সর্বেযামেব । বালকানামিতি তথা পাঠক্রমঃ । তত্ত্ব পাণ্ডবানাঃ পশ্চাত্ত্বাবঃ স্ত মধ্যাহ্নাপনেন । ধর্মোপদেশাব পশ্চান্তিল-  
নাদ । অথবাচ্চেন্মুক্তস্তুচৰে মৰ্ম্ম যোজ্ঞাঃ । শ্রীতীর্থ ত্ত্বার্থে শ্রাদ্ধব্যাপি ত্বরাজ্য ক্ষত্রিয় মধ্যপাত্রাঃ সগোত্মনিতি কচিঃ  
পাঠঃ । অপরান্ম শক্রাদীন ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ \* ॥ ইতি দশমে শ্রীজীবগোমাসিক্ততে ক্রমসন্দর্ভে হষ্টচতুরিংশঃ ॥ \* ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ণী ।

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাঃ হর্ষিণ্যাঃ ভজচেতসাঃ । অষ্টচতুরিংশকোহয়ং দশমেহজনি সম্পতঃ ॥ \* ॥

উনপঞ্চাশতমেহগাদক্তুরো হস্তিনাপুরঃ । ভাতুপ্তজেন্মু বৈষম্যাঃ রাজো জ্ঞানাগমতন্তঃ ॥ ০ ॥  
পৌরবেন্দ্রযশোহঞ্জিতকৃতদেবত্বাঙ্গায়তনাদিভিরঞ্জিতং । আয়িকেয়ং স্তুতরাষ্ট্রঃ । সহপুত্রং মোমদত্তসহিতং ।  
ভারব্রাজং দ্রৌণঃ । গোতমঃ কৃপঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥

॥ \* ॥ ইতি দশমে অষ্টচতুরিংশ ॥ \* ॥

উনপঞ্চাশতম অধ্যায়ে অক্তুরের হস্তিনাপুর গমনের পর ভাতুপ্ত পাণ্ডবদের প্রতি স্তুতরাষ্ট্রের  
বৈষম্য ব্যবহার দর্শন করত প্রত্যাগমন বর্ণন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন् ! পৌরবেন্দ্রদিগের যশো দ্বারা অর্থাৎ ত্ত্বাদিগের কৃত দেবতায়তনাদি-  
দ্বারা অক্ষিত হস্তিনাপুরে উপনীত হইয়া অক্তুর দেখিলেন তথায় অধিকাপুত্র স্তুতরাষ্ট্র, ভীম, বিদ্বুর,  
কৃষ্ণী ॥ ১ ॥

মোমদত্ত সহ বাহিলক, দ্রৌণাচার্য, কর্ণ, দুর্যোধন, অশ্বথামা, পাণ্ডবগণ এবং অপরাপর স্তুতদ্গণ  
উপস্থিত আছেন ॥ ২ ॥

যথা বচুপসংগম্য বন্ধুভিগ্নি ক্ষীমৃতঃ। সংপৃষ্ঠস্তেঃ স্বহৃত্তাং স্বয়ঞ্চাপৃচ্ছদব্যামঃ ॥ ৩ ॥  
 উবাস কতিচিন্মাসান্ব রাজে বৃত্তবিধিংসন্ন। দুষ্প্রজ্ঞান্মাসারস্য খলচন্দনানুবর্তিনঃ ॥ ৪ ॥  
 তেজ ওজো বলং বীর্যং প্রশ্রয়াদীংশ্চ সদগুণান্ব। অজানুরাগং পার্থেষু ন সহস্ত্রিশিকীর্ষিতঃ ॥ ৫ ॥  
 কৃতং ধার্তুরাত্রেষ্ট্রৈ গরদানাদ্যপেশলং। আচর্খে সর্বমেবাচ্যে পৃথা বিহুর এবচ ॥ ৬ ॥

## শ্রীধরস্বামী।

অবায়ং কুশলং ॥ ৩ ॥  
 দুষ্প্রজন্ম্য অসংপুত্রস্য। অন্মারস্য মন্দধতেঃ। খলানাং কর্ণাদীনাং ছন্দমিছামন্ত্ববর্তিতুঃ শীলমস্য তথা তস্য ॥ ৪ ॥  
 তেজঃ প্রভাবঃ। ওজঃ শস্ত্রাদিনেপুণ্যঃ। বলং সৌরীয়ঃ। বীর্যং শৌর্যঃ। ন সহস্ত্রিমহমানৈঃ। চিকীর্ষিতঃ ইতি উপরি কর্তৃঃ ইষ্টঃ ॥ ৫ ॥  
 গরস্য বিষস্য দানাদিঃ অপেশলমন্যায়ঃ তেজ ইত্যাদিকঃ সর্বং কথযামাস ॥ ৬ ॥

## বৈক্ষণবতোবণী।

যথা বন্ধুক্ষাদীন্ব প্রণামাদিন। উপসন্ধম্য মেহাধিক্ষেন মিলিত্বা স্বহৃদাং যাদবামাং বার্তাং কুশলবৃত্তং সম্যক্ যথাবিধ্যাতিথ্যশূর্ণকঃ  
 সম্বেহং পৃষ্ঠঃ ॥ ৩ ॥  
 কতিচিন্মাসানিতি বচনিমবাসাত্তশ কৌটিল্যাতিশয়ো ব্যাঙ্গিতঃ। বৃত্তমেব কারণ দ্বারা স্মৃতি দুষ্প্রজন্মেতি ॥ ৪ ॥  
 তেজ ইতি যুগ্মকঃ আদিশক্তান্নজ্ঞা ধৈর্যাদয়ঃ গরস্ত দানং শ্রীভূমাস্ত আদিশক্তান্নজ্ঞলনিক্ষেপাদিক্ষুতঃ চিকীর্ষিতস্ত লাঙ্গাগৃহাদি ॥ ৫ ॥  
 কিমূত পৃথা ষতঃ পিতৃব্যত্তেন উভয়ত সমো বিহুর এব সোহপীত্যৰ্থঃ। অস্তৈতেঃ। তত্ত তেজ ওজ ইত্যাদিকমিতি সর্বমিত্যাচ্যেব  
 ব্যাখ্যা ॥ ৬ ॥

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

অব্যয়ং কুশলং ॥ ৩ ॥  
 খলানাং কর্ণাদীনাং ছন্দমিছামন্ত্ববর্তিতুঃ শীলং যত্ত তথা তস্য ॥ ৪ ॥  
 তেজঃ প্রভাবঃ। ওজঃ শস্ত্রাদিনেপুণ্যঃ। বীর্যং শৌর্যঃ। অপেশলমন্যায়ঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

অক্তুর যথানিয়মে সমীপস্থ হইলে সেই সকল ব্যক্তি স্বহৃদগণের বার্তা জিজ্ঞাসা করিল এবং তিনিও  
 তাঁহাদিগের কুশল জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৩ ॥

অনন্তর রাজাৱ ব্যবহাৱ বিশেষক্রমে অবগত হইবাৱ নিযিন্ত তথায় কতিপয় মাস বাস করিলেন।  
 নৱপতিৱ পুত্ৰগণ অসৎ এবং তিনিও মন্দমতি ছিলেন, অধিকস্তু খলস্বভাবাপন্ন কর্ণাদিৰ ইচ্ছানুসারেই  
 সকল কার্য করিতেন ॥ ৪ ॥

অতএব দুর্যোধন প্রভুতি রাজতনয়েৱা পৃথাতনয় যুধিষ্ঠিৱাদিৰ প্রভাব ও শস্ত্রাদি নেপুণ্য, তথা  
 বল, বীর্য এবং প্রশ্রয়াদি সদগুণ, অপৱ তাঁহাদেৱ প্রতি অজাজনেৱ অনুৱাগ মহ কৰিতে না পারিয়া  
 যাহা যাহা কৰিতে ইচ্ছা কৰিয়াছিল ॥ ৫ ॥

অপিচ, বিষদানাদি ষে ষে অন্যায্য ব্যবহাৱ কৰিয়াছিল, কুস্তী এবং বিহুৰ মে সকলই অক্তুৱেৱ  
 নিকট বিশেষ ক্রমে বৰ্ণন কৰিলেন ॥ ৬ ॥

পৃথা তু ভাতরং প্রাপ্তমক্তুরমুপস্থত্য তৎ। উবাচ জন্মনিলয়ং স্মরন্ত্যশ্রুতকলেক্ষণা ॥ ৭ ॥  
অপি স্মরন্তি নঃ সৌম্য পিতরো ভাতরশ্চ ষে। ভগিন্যো ভাতপুত্রাশ্চ যাময়ঃ সখ্য এব চ ॥ ৮ ॥  
ভাত্রেয়ো ভগবান্মুক্তঃ শরণ্যো ভক্তবৎসলঃ। পৈতৃষ্মসেয়ান্মুরত্নহেক্ষণঃ ॥ ৯ ॥  
সপত্নমধ্যে শোচন্তীঃ বৃকাণাং হরিণীমিব। সামুয়িষ্যতি মাং বাক্যেঃ পিতৃহীনাংশ্চ বালকান্ম ॥ ১০ ॥

## শ্রীধরবামী।

তৎকথনাং পূর্বং পৃথায়া বৃত্তমাহ পৃথা রিতি। অঞ্চলাং কলা লেশো য়ো স্তে ঈক্ষণে যস্যাঃ সা ॥ ৭ ॥

অপি কিঃ। যাময়ঃ কুলস্ত্রিয়ঃ ॥ ৮ ॥

পৈতৃষ্মসেয়ান্মুক্তান্ম ॥ ৯ ॥

সামুয়িষ্যতি কিঃ ॥ ১০ ॥

## বৈশ্ববতোষণী।

শ্রীভগবন্তজ্ঞবিশেষেণ কৃষ্ণা বৃত্তঃ বিচার্যাহ পৃথেতি। অতএবান্ততো বিশেষাত্মুশৰ্বঃ। প্রাপ্তঃ স্বগৃহে সমাগতঃ সন্তঃ তৎ শ্রীভগবন্তবরত্বেন খ্যাতঃ। অঙ্গণি কলায়তঃ নিরস্তরঃ মুক্তিত ইত্যঞ্জকলে ঈক্ষণে যশ্বাঃ সা ॥ ৭ ॥

নোহস্মানিতি পুত্রাদ্যপেক্ষয়া। সৌম্য হে শাস্ত্রপ্রকৃতে ইতি ভযাদৃশাঃ বজ্রবাংসল্যসামুস্তাদিতি ভাবঃ। পিতরো শূরতৎপক্ষেঃ। যাময়ঃ শ্রীদেবক্যাদ্যঃ সখ্যাঃ সমশীলা অগ্নাঃ ॥ ৮ ॥

তদ্বৈব বিশেষতঃ পুনঃ পৃছতি ভাত্রেয় ইতি। তাদৃশপ্রক্ষে নিজরোগাত্মক্তা। ন চাসৌ মম ভাত্রেয়োহ্যসাধারণঃ কিন্তু ভগবান্মত্ত শরণ্যাঃ রক্ষিত্বাচকেন শরণশব্দেনাত্র তক্ষেরো লক্ষ্যতে। ততশ্চ তত্ত্ব সাধুরিত্যৰ্থঃ। সর্বীষ্মানা যঃ শরণঃ শরণাং গতো মুক্তন্মিতিবৎ। তত্ত্ব প্রবৃত্তো হেতুঃ ভক্তবৎসলঃ। অতএব সন্তাবঘামীত্যাহ স্মরতি। কিমিতি শেষঃ। পৈতৃষ্মসেয়ানিতি স্বেহবিশেষে পাত্রত্বেন স্মরণীয়বিশেষতাং বোধযতি। অমুকহেক্ষণ ইতি পরমসৌন্দর্যাঃ। এবং দিদৃক্ষয়া তশ্চন্ম নিজসহজবাংসল্যমপি ততঃ করিষ্যামাণা নিজরক্ষাপ্রার্থনাপি তহিলাস এব জ্ঞেয়ঃ নতু কামনামাত্রেণ বিপদঃ সন্তু তাঃ শখদিত্যাদ্যত্বেঃ। বিশেষণান্যেতানি দ্বয়োরেব বোগ্যস্থান রামস্ত পশ্চাত্তির্দেশস্তদমুগত্যেব তস্তাবান্ম ॥ ৯ ॥

নমু স্মরন্তে মামত প্রাহিণোদিত্যাশক্যাহ সপত্নেতি। অনেনাত্মনঃ পরমাত্মসংবাদঃ বাঞ্ছিতঃ। বাক্যেঃ প্রিয়বচনেঃ পূর্ববন্তহচনশ্চাস্ময় ॥ ১০ ॥

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

তৎকথনাং পূর্বতরঃ পৃথাবৃত্তমাহ পৃথা রিতি ॥ ৭ ॥

যাময়ঃ কুলস্ত্রিয়ঃ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

বৃকাণামিত্যনস্তরং মধ্যে ইত্যধার্যাঃ ॥ ১০ ॥

হে মহারাজ! অক্তুর কৃষ্ণীর ভাতা, অতএব তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া কৃষ্ণী নিকটে গিয়া জন্মস্থান স্মরণ করত অথবেই রোদন করিতে ২ এইরূপ বলিলেন ॥ ৭ ॥

হে সৌম্য! ( শাস্ত্রপ্রকৃতে ! ) আমার পিতা, মাতা, ভাতৃগণ, ভগিনীসকল, ভাতপুত্রেৱা, কুলস্ত্রিগণ এবং সখী সকল কি কখন আমাদিগকে মনে করেন ? ॥ ৮ ॥

আমার ভাতপুত্র ভগবান্ম শ্রীকৃষ্ণ শরণাগত পালক এবং ভক্তবৎসল, তিনি কি আমার পুত্রদিগকে স্মরণ করেন এবং কমল লোচন রামও কি কখন পৈতৃষ্মসেয়দিগকে মনে করিয়া থাকেন ? ॥ ৯ ॥

হে ভাতঃ! বৃকমধ্যে হরিণীর ন্যায় আমি শক্রগণমধ্যে নিরস্তুর শোক করিয়া কাল যাপন করিতেছি, শ্রীকৃষ্ণ কি আসিয়া আমাকে এবং পিতৃহীন বালকদিগকে প্রিয় বাক্যে সাম্ভুনা করিবেন ? ॥ ১০ ॥

কৃষ্ণ কৃষ্ণ মহাযোগিন् বিশ্বাঞ্জন্ম বিখ্বত্তাবন। অপরাং পাহি গোবিন্দ শিশুভিস্চাবসীদতীং ॥১১॥  
নান্যত্ব পদাষ্টোজ্ঞাং পশ্যামি শরণং নৃণাং। বিভ্যতাং মৃত্যুসংসারাদীশ্বরস্তাপবর্গিকাৎ ॥ ১২ ॥  
নমঃ কৃষ্ণায় শুক্রায় ব্রহ্মণে পরমাঞ্জনে। যোগেশ্বরায় যোগায় স্থামহং শরণং গতা ॥ ১৩ ॥

## শ্রীধৰমাশী ।

হে মহাযোগিন্ মহান् যোগ উপায়ো মায়াখ্যো হস্যাস্তীতি। হে বিশ্বাঞ্জন্ম সর্বানুর্ধ্বামিন্। হে বিখ্বত্তাবন বিশ্বপালক। অপরাং  
শরণাগতাং। অবসীদতীং ক্রিশ্চাষ্টীং ॥ ১১ ॥

আপবর্গিকাৎ মোক্ষপ্রদাৎ ॥ ১২ ॥

শুক্রায় ধর্মাঞ্জনে ব্রহ্মণে হপরিছিন্নায়। পরমাঞ্জনে জীবসথায়। যোগেশ্বরায় অণিমাদিমুক্তায়। যোগায় জ্ঞানাঞ্জনে ॥ ১৩ ॥

## বৈশ্ববতোষণী ।

নমু তত্ত্বতোষু স্বেষু নিজকৃতাঃ সমাধায়াচিপ্রাদত্তাগতঃ সাক্ষিয়ত্যোবেতি চেৎ অশুরা বৎ তদৰ্শনামৃতং লভেমহি তাৰতত্ত্ব হিতো-  
হপ্যসাবস্থাকং প্রাণৰক্ষাং কৃৰ্যাদিতি পরমসামৰ্থ্যঃ নিঙ্গপয়ষ্ঠী পরমার্দ্যা সাক্ষাদিব তমেব সম্বোধ্য ত্রিভিঃ সকলুং বদ্বৃষ্টী প্রাণপসৱাপ-  
দ্রক্ষাং প্রার্প্যতে কৃষ্ণেতি পূর্বং মুখ্যানামা সমোধনং। তত্ত্ব বীক্ষাচ ঘটিত্যাভিমুখ্যায়। তত্ত্ব তাদৃশ সামৰ্থ্যব্যৱকং সম্বোধনং মহাযোগিন্  
হে পরমোপায়যুক্তেতি। নচ অযি বিজ্ঞাপনাপেক্ষাস্তি সর্বজ্ঞানাদিপ্রবৰ্ত্তকস্ত্বাদিত্যাহ বিশ্বাঞ্জনিতি। নচ জ্ঞানাপি কথক্ষিত্বদামস্তে জগৎ-  
পালকস্ত্বাদিত্যাহ বিখ্বত্তাবনেতি। তত্ত্ব চ অপন্নবাঃসল্যং দর্শয়তি গোবিন্দ হে গোবর্কনোকারুণ প্রকাশিত তত্ত্বামরিতি। নচ তত্ত্ব বিলম্বঃ  
কার্য্য ইত্যাহ। শিশুভিঃ সহ শক্রমঞ্চে নিরস্তুরং ছুঁথং প্রাপ্তু বস্তীক্ষেতি ॥ ১১ ॥

নচেতদৰ্থসম্যঃ প্রার্থনীঃ বস্তঃ সর্বজ্ঞঃধ্যুলাং সংমারাদপি সর্বেষামপি ব্রহ্মরণমেব নিষ্ঠারকমিতি মম নিশ্চয় ইত্যাহ নেতি।  
অন্যাৰঙ্গজ্ঞানাদপি। যেহন্যোৰবিলাক্ষ ইত্যাচ্যুতেঃ। নৃণাং জীবানাং মৃত্যুসংসারাং অনাদিমৃত্যুপৱল্পৰা প্রাপ্তেঃ। নানাং  
পশ্যামীত্যত্র হেতুমাহ দ্বিষ্ঠৰস্যোত্তি। অনীয়ং মহিমানঞ্চ পরং ব্রহ্মেতি শব্দিতং। বেৎস্যস্যমৃগ্যহীতং মে সংপ্রাপ্তে বিবৃতং জ্বদীত্যষ্টম-  
ক্ষম্বহৃত্যৈববচনামুসারেণ। যো মামবাভিচারেণ ভক্তিযোগেন সেবতে। স গুণান্ম সমতীত্যাতান্ম ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে। ব্রহ্ম-  
শোহি প্রতিষ্ঠাহমিত্যাদি শ্রীমন্তগবত্তীতামুসারেণ প্রসিদ্ধ মহেশ্বরাম্যোত্তর্যঃ। অতএবাপবর্গিকাৎ। তচ তৈর্যাদ্যাতঃ। যদ্বেশ্বরস্য  
মহাদৈবস্তাপি বৃক্ষামূর্ত্তাদিত্ব বিবিধভ্যতো মোক্ষপ্রদাৎ ॥ ১২ ॥

নিজাভীষ্টোগামেব তৎ প্রণমন্তী শরণং যাতি নম ইতি শুক্রায়েতি ধর্মাঞ্জন্মাচ্যুতশাং শরণাগতৰক্ষাভিপ্রেতা। ব্রহ্মনু ইত্যাদি  
পদদ্বয়েন তত্ত্ব সদা সর্বত্র সর্বরক্ষা যোগ্যতা যোগেশ্বরামেতি তদৰ্থং স্বতঃ সর্বার্থপূর্ণিতা। যোগায়েতি চামাত্তো জ্ঞানাপেক্ষা।

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ষী ।

মহাযোগিনিতি মধুৰাবাঃ হিতোৎপি মনেতাঃ খেদোক্তিঃ শৃণুতি ভাবঃ। কিঃ বিশ্বাঞ্জনিতি মম জ্বদ্যদি তৎ স্থিতঃ শৃণোৰোবেতি  
ভাবঃ। বিখ্বত্তাবনেতি বিশ্বমপি তৎ পালমুসি মৎ পালণং তে কোৎভিত্বার ইতি ভাবঃ। হে গোবিন্দ মম নেত্রগোচরীভব স্থামহং  
মৃগ্যামিতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

আপবর্গিকাৎ অপবর্গদানাহাঁ ॥ ১২ ॥

কৃষ্ণায় ভট্টেক্ষণপাঞ্চামেত্যোত্তর্যঃ। শুক্রায় দৃশ্যেহপি মায়াভীতায়। ব্রহ্মণে জ্ঞানিভিক্ষণপাঞ্চাম। পরমাঞ্জনে যোগিভিক্ষণপাঞ্চাম  
যোগানাং তত্ত্বপ্রাপ্ত্যুপায়ানাং ভক্ত্যাদীনাং। দ্বিষ্ঠৰায় প্রদানসমৰ্থায়। যোগায় তত্ত্বপ্রাপ্ত্যুপায় ৮ ॥ ১৩ ॥

অনন্তর শ্রীকৃষ্ণের গুণ স্মরণ হওয়াতে হর্ষে বারষ্বার সম্বোধন করত বলিতে লাগিলেন। হে কৃষ্ণ !  
হে কৃষ্ণ ! হে মহাযোগিন ! হে সর্বানুর্ধ্বামিন ! হে বিখ্বপালক ! প্রভো ! আমি শিশুগণ সহিত  
মহাক্ষেত্রে পাইতেছি, তোমার শরণাগত হইলাম, হে গোবিন্দ ! আমাকে রক্ষা কর ॥ ১১ ॥

প্রভো ! যে সকল মনুষ্য মৃত্যুসংসার হইতে ভয় পায় তাহাদের পক্ষে, ঈশ্বর যে আপনি, আপ-  
নার মোক্ষপ্রদ পাদপদ্ম ব্যক্তিত অন্য কোন ব্যক্তিকে রক্ষক দেখি না ॥ ১২ ॥

হে শ্রীকৃষ্ণ ! আপনি ধর্মাজ্ঞা, অপরিছিম, জীবের সথা, অণিমাদি ঐশ্বর্য্যযুক্ত এবং জ্ঞানাজ্ঞা, আমি  
আপনার শরণাগত হইলাম ॥ ১৩ ॥

ইত্যনুস্থৃত্য স্বজনং কৃষ্ণং জগদীশ্বরং। আরুদৎ দুঃখিতা রাজন् ভবতাং প্রপিতামহী ॥ ১৪ ॥  
সমছৃংখলথেহকুরো বিদ্যুরশ্চ মহাযশাঃ। সান্ত্বয়ামাসতুঃ কুস্তীঃ তৎপুত্রোৎপত্তিহেতুভিঃ ॥ ১৫ ॥  
যাস্ত্বন্ রাজানমভ্যোত্য বিষমং পুত্রলালসং। অবদৎ শুহুদাং মধ্যে বন্ধুভিঃ সৌহৃদোদিতং ॥ ১৬ ॥

## শ্রীধরস্বামী।

প্রপিতামহঃ পাণ্ডুস্তুত ভার্যা প্রকরণে ॥ ১৪ ॥

পৃথিয়া সহ সমং দুঃখং সুখং যস্ত সঃ। তস্তাঃ পুত্রাগামুৎপত্তিহেতুভি জনকৈক ধৰ্ম্মানিলেজ্জাদিভিঃ তৎকথনৈরিত্যার্থঃ ॥ ১৫ ॥  
বন্ধুভিঃ রামকৃষ্ণাদিভিঃ। সৌহৃদেন উদিতমুক্তং যত্নদবদদিতি ॥ ১৬ ॥

## বৈশ্ববতোষণী।

যদ্বা কৃষ্ণায় স্বয়ং ভগবতে পরিপূর্ণতত্ত্বীনাঃ পরিপূর্ণেশ্বর্যাদিযুক্তায়েতার্থঃ। এক্ষণে নির্বিশেষজ্ঞানিনামপি পরিছিন্নতস্তজ্ঞানমাত্রকপায় পরমায়নে হস্তর্যামিত্বমাত্রেশ্বর্যজ্ঞানিনাঃ তজ্জপায় ত্রিষ্পি বিশেষণঃ। শুক্রায় মায়াস্পর্শবহিতায় যোগেশ্বরায় নিজ তথা তথাবির্ভাবামুভবেোপায়নাত্মে। শক্তিশক্তিমতোরভেদাংশেন স্বয়ং তত্ত্বজ্ঞান চ তুভ্যমিতিশেষঃ। অতো নামাধাঃ তব কিঞ্চিদিতি ভাবঃ। অতস্মাত্যাদি ॥ ১৩ ॥

ইতোবং স্বজনং পিতাদিকং জগদীশ্বরমিতি জগদীশ্বরো কৃষঃ চানুস্থৃত্য বারং বারং শুব্ধা। যদ্বা চ অপি স্বজনং বন্ধুতাং প্রাপ্ত্যগপি কৃষঃ জগদীশ্বরতয়ানুস্থৃত্য। কিঞ্চা জগদীশ্বরমপি স্বজনং নিজবন্ধুতয়ানুস্থৃত্য তদপ্রাপ্ত্যা দুঃখিতা সতী প্রকর্ষেণ সগন্ধাদেত্যাদিনাকৃদৎ। ভবতাং প্রপিতামহীতি তস্তা স্তাদৃশ প্রণযবত্যাঃ সাক্ষাং কৃষপিতৃবন্ধুঃ প্রাপোজ্জনেন তত্ত্ব ভাগ্যং স্থচয়ন্ হৰ্ষং বর্দ্ধয়তি। অতএব পরমাদরেণ ভবচ্ছলঘঘোগঃ তত্ত্ব বহুক্ষণাতঃ প্রহর্ষেণ সম্বোধয়তি রাজন্মিতি ॥ ১৪ ॥

চেতি কর্তৃ বিদ্যুরস্ত মহদবশঃ স্বভাবতঃ পাণ্ডুবিষয়কপক্ষপাতাদিসৎখাতি র্যশ সঃ। তৎপুত্রেতি তৈর্যাখ্যাতং। তত্ত্ব দেব-বরেভ্য উৎপন্নাদেৰাং কদাচিদপাশুভং নাস্তীত্যোবং কথনৈরিত্যার্থঃ। অথবা তৎপুত্রোৎপত্তে হেতুবঃ ভূভারাবতারার্থমবতীণ্ঠা শ্রীকৃষ্ণ লীলামাহায্যানি তৈঃ ॥ ১৫ ॥

পুজেয় তেষাং রাজ্যাদিমিক্ষয়ে লামসা মহামনোরথো যস্ত তঃ। শুহুদাং ভীমাদীনাং মধ্য ইতি তত্ত্ব লজ্জাওপাদনেন নিজোক্তি গ্রাহণার্থঃ ॥ ১৬ ॥

## ক্রমসংক্ষিপ্তঃ।

জগদীশ্বরমপি কৃষঃ স্বজনং নিজবন্ধুতয়ানুস্থৃত্য ॥ ১—৩০ ॥

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

প্রপিতামহী কুস্তী ॥ ১৪ ॥

তস্তাঃ পুত্রাগামুৎপত্তিহেতুভি জনকৈক ধৰ্ম্মানিলাদিভিঃ। এতে ধৰ্ম্মাদ্যাংশাঃ কেন নাশয়িতুং শক্যাঃ ইত্যাদি তৎপ্রভাবকথীন-রিত্যার্থঃ ॥ ১৫ ॥

শুহুদাং ভীমাদীনাং মধ্যে স্থিতঃ বন্ধুভি বিদ্যুরাদিভিঃ মহিতঃ সৌহৃদোদিতং সৌহৃদব্যক্তকং বাক্যঃ ॥ ১৬ ॥

হে রাজন! তোমাদের প্রপিতামহী কুস্তী এই প্রকারে স্বজন এবং জগদীশ্বর শ্রীকৃষ্ণের স্মরণ করিয়া দুঃখিত হওত অত্যর্থ রোদন করিলেন ॥ ১৪ ॥

মহাযশস্বী অক্তুর এবং বিদ্যুর কুস্তীর দুঃখে দুঃখী ও স্বথে স্বথী হইতেন। তাহার রোদন শ্রবণে কাতর হইয়া তদীয় তনয়দিগের জনক ধৰ্ম, পবন ও ইন্দ্রাদির কথা দ্বারা সান্ত্বনা করিলেন ॥ ১৫ ॥

তদনন্তর রামকৃষ্ণাদি বন্ধুগণ সৌহৃদ্য বশাতঃ যে সকল কথা বলিয়া দিয়াছিলেন অক্তুর যাইবার মানসে বিষম পুত্রবৎসল পুত্ররাষ্ট্র সন্ধিধানে গমন পূর্বক শুহুদগণের মধ্যে সে সকল বলিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ১৬ ॥

অক্তুর উবাচ ॥

তো তো বৈচিত্রবীর্য স্বং কুরুণাং কীর্তিবর্জন । ভাতযুর্যপরতে পাণুবধুনাসনমাস্থিতঃ ॥ ১৭ ॥

ধর্মেণ পালয়ন্নুবৰ্ণং প্রজাঃ শীলেন রঞ্জযন् । বর্তমানঃ সমঃ স্বেষু শ্রেয়ঃকীর্তিগবাপ্সাসি ॥ ১৮ ॥

অন্যথা হাচরন্মূলকে গহিতো যাস্যসে তমঃ । তস্মাত্ম সমত্বে বর্তম্ব পাণুবেষ্মাঞ্জেষুচ ॥ ১৯ ॥

নেহ চাত্যন্তসম্বাসঃ কস্যচিং কেনচিং সহ । রাজন্ম স্বেনাপি দেহেন কিমু জায়াঘান্ধাদিভিঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভাতযুর্যপরত ইতি পাণ্ডোঃ পুল্লেষু সৎস্ব রাজাসনঃ স্বাস্থিত ইতি কটাক্ষঃ ॥ ১৭ ॥

ভবতু তথাপ্যেবং বর্তমানঃ শ্রেয়ো ইবাপ্সাসীত্যাহ ধর্মেণ ইতি ॥ ১৮ ॥

তমো নরকং । ইহেব মহদুখমিতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

নলু আঘাজানাঘাজান্ধিমূল কথং সমত্বং স্বাত্মাহ মেহ চেতি । অত্যন্তং নিত্যাং সম্বাসঃ সম্যক স্থিতিঃ ॥ ২০ ॥

বৈশ্ববতোষণী ।

ওক্ত সোন্তুষ্টং সামপ্রায়মাহ তোভো ইতি বীক্ষাহতাস্তাভিস্থার্থঃ । বাচার্থী প্রিয়তেন তত্ত্ব বৈযুক্তসম্বৰ্ত্ত ॥ ১৭ ॥

শীলেন সন্দৃতেন স্বেষু স্বগ্রামাদিষু শ্রেয়ঃ কুশলং কীর্তিক্ষঃ ॥ ১৮ ॥

অথ সম্মিতং সপরিহাসমিবাহ । অগ্রথেতি তমঃ মহাদুঃখং অত্ত পুজবিয়োগাদিজং অমুচ নরকাদিকমিত্যার্থঃ ॥ ১৯ ॥

ইহলোকে চকারাদমুগ্নিংশ লোকে কহিচিং কুরাচিদপি কস্তচিদিতি পাঠঃ কচিং । হে রাজন্ধি রাজবেহপি তদপরিহার্যমিতি ভাবঃ । স্বেন আত্মতয়া প্রতীচেনাপি অতঃ পুজাদিব্যবহারস্থানিত্যস্থানাসক্তিং বিধায় ধর্মরক্ষার্থঃ স্বেষু সমতা বর্তনমেব যুক্তমিতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ভাতযুর্যপরতে ইতি পাণ্ডোঃপুল্লেষু সৎস্বপি স্বং রাজাসনমাস্থিত ইতি কটাক্ষঃ ॥ ১৭ ॥

ভবতু তদপ্যেবং বর্তম্বেত্যাহ । ধর্মেণেতি ॥ ১৮ ॥

তমো নরকং ॥ ১৯ ॥

নচ তে প্রিয়া অপি পুজ্ঞা দুর্যোধনাদম্বঃ চিরস্থায়ন ইত্যাহ নেহেতি ॥ ২০ ॥

অক্তুর কহিলেন অহে বিচিত্রবীর্যতনয় ধৃতরাষ্ট্র ! অহে কুরুবংশের কীর্তিবর্জন ! হে রাজন্ম ! তোমার ভাতা পাণু উপরত হওয়াতে অর্থাত্ম ঘৃত্য প্রাপ্ত হইলে ( তৎ পুজসত্ত্বে ) তুমি একেবে রাজাসনে অবস্থিতি করিতেছ ॥ ১৭ ॥

থাক, তথাপি যদি ধর্মবশতঃ পৃথিবীপালন এবং স্বশীলতার সহিত প্রজারঞ্জন কর, আর জ্ঞাতি দিগের প্রতি সমভাবে বর্তমান হও, তাহা হইলে কল্যাণ এবং কীর্তি প্রাপ্ত হইবে ॥ ১৮ ॥

কিন্তু যদি অন্যথা আচরণ কর তাহা হইলে লোকসমাজে গহিত হইয়া ইহ কালেই নরক অর্থাত্ম মহাদুঃখ প্রাপ্ত হইবে অতএব আপনার আত্মজগণের প্রতি এবং পাণুতনয়দিগের প্রতি সমানকূপে বর্তমান থাক ॥ ১৯ ॥

হে রাজন্ম ! যদি একুপ মনে কর আপনার পুজ্ঞ ও পর পুত্রের প্রতি কি প্রকারে সমস্ত হইবে তাহার উত্তর এই যে, এই সংসারে কোন ব্যক্তির কাহারও সহিত নিত্য অবস্থান হইবে না, আপনার দেহের সহিতই চিরাবস্থিতি হয় না, পুজ্ঞ কলত্বাদির সহিত নিত্য অবস্থিতির সন্তাবনা কি ? ॥ ২০ ॥

একঃ প্রসূয়তে জন্মতেক এব প্রলীয়তে । একোহনুভুঙ্ক্তে স্বকৃতমেক এবচ দুষ্কৃতঃ ॥ ২১ ॥  
 অধর্মোপচিতঃ বিত্তঃ হরন্ত্যন্তেহলমেধসঃ । সংভোজনীয়াপদেশৈ জলানীব জলৌকসঃ ॥ ২২ ॥  
 পুষ্টাতি যানধর্মেণ স্ববুদ্ধ্যা তমপশ্চিতঃ । তেহকৃতার্থঃ প্রহিণুন্তি প্রাণা রায়ঃ স্বতাদয়ঃ ॥ ২৩ ॥  
 স্বয়ং কিঞ্চিয়মাদায় তৈন্ত্যক্তেনার্থকোবিদঃ । অসিদ্ধার্থে বিশত্যন্তঃ স্বধর্মবিমুখস্তমঃ ॥ ২৪ ॥

## শ্রীধরস্মামী ।

তত্ত্ব তাৰছৎপত্তিমৰণয়োঃ স্বথচ্ছথযোশ কেনাপি সাহিত্যাহ এক এবেতি ॥ ২১ ॥  
 কিঞ্চ যদা চ সহ সংবসন্তি তদাচ ক্লেশোপার্জিতবিত্তাপহারিতয়া পুত্রা নাম শত্রব এব জেয়া ইত্যাহ অধর্মেতি । সংভোজনীয়াঃ  
 পোষ্যাঃ পুত্রাদয় ইতি বাপদেশৈরলমেধসো মৃচ্ছ বিত্তঃ হরন্তি । জলৌকসো মৎসগ্ন জীবনভূতানি জলানি যথা তৎপুত্রা হৱন্তি তদ্ব-  
 দিতি ॥ ২২ ॥  
 কিঞ্চ যানেবং পুষ্টাতি তে ধনমাদায় মৃতা জীবষ্ঠোহপি বা তৎ পরিত্যজন্তি ইত্যাহ পুষ্টাতীতি স্ববুদ্ধ্যা স্বীয়া ইতাভিমানেন রায়ো-  
 হর্থাঃ অকৃতার্থঃ অপ্রাপ্তভোগঃ ॥ ২৩ ॥  
 স পুনঃ পাপেকপাথেয়ো নৱকং বিশত্যাহ স্বয়মিতি । অসিদ্ধার্থঃ অপূর্মনোরথঃ ॥ ২৪ ॥

## বৈক্ষণেবতোধণী ।

প্রস্থয়তে প্রস্থতো ভবতীতি প্রমীয়তে মৃত্যুনা হিংস্ততে প্রত্যিষত ইত্যর্থঃ । অলীয়ত ইতি পাঠেহপি সএবার্থঃ । যুগম্বয়েহপ্যত্তরবৈব  
 এবকারঃ । সম্পদি ন করোত্তু নাম কোহপি বক্তৃঃ সাহায্যঃ বিপদিতু সর্বব্যাকুল্যাঃ । তত্ত্ব ন করোত্তীজাভিপ্রায়েণ । চ শব্দঃ  
 উক্তসমূচ্যার্থঃ উভয়ত যুগ্মেহপি যোজাঃ । অহু তত্ত্ব পুত্রাদি সহ ভাবাচ পশ্চাদেব মৰণঃ জন্মাস্তরঞ্চ লক্ষঃ। পূর্ব পূর্ব কর্ম ভুঙ্গে ॥ ২১ ॥  
 অধর্মেণ স্বধর্মাত্তক্রমেণ নিষিদ্ধাচরণেনচ উপচিতঃ স্বয়ং যত্নতঃ সমুপার্জিতমপি অত্যে পুত্রাদয়ঃ অলমেধসো জনস্তেতি তত্ত্বিচারা-  
 ভাবাঃ । তত্ত্ব কৈ পোষণঃ ত়ৈষ্যব বৰ্দ্ধনঃ নতু তেন প্রাণাদিপোষণমিতি লক্ষণঃ প্রহিণুন্তি ত্যজন্তি । জলান্যজ্ঞ ক্ষয়িক্ষুনি জেয়ানি ।  
 বহুনংঘট্টেন তেয়াঃ ক্ষয়দোর্গক্ষ্যাপাতাঃ মহামৎসু পূর্বমেব মৰণাপন্তেঃ ॥ ২২ ॥  
 প্রহিণুন্তি ত্যজন্তি তত্ত্ব বৈ পোষণঃ ত়ৈষ্যব বৰ্দ্ধনঃ নতু তেন প্রাণাদিপোষণমিতি লক্ষণঃ ॥ ২৩ ॥  
 অন্ধঃ তমঃ মহানৱকং নার্থকোবিদঃ ধৰ্মাদ্যর্থানভিজ্ঞঃ ন লোপাভাব আর্থঃ ॥ ২৪ ॥

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তত্ত্ব তাৰছৎপত্তিমৰণয়োঃ স্বথচ্ছথযোশ ন কেনাপি সাহিত্যমিত্যাহ এক ইতি ॥ ২১ ॥  
 কিঞ্চ যদা চ সহ বসন্তি তদাপি ক্লেশোপার্জিতবিত্তাপহারিতয়া পুত্রা নাম শত্রব এব জেয়া ইত্যাহ । অধর্মেতি । সংভোজনীয়াঃ  
 পোষ্যাঃ বয়ঃ পুত্রাদয় ইতি বাপদেশৈরলমিয়ো মৃচ্ছ বিত্তঃ হরন্তি । জলৌকসো মৎসগ্ন জীবনভূতানি জলানি যথা তৎপুত্রা হৱন্তি  
 তদ্ব ॥ ২২ ॥

কিঞ্চ স্ববুদ্ধ্যা স্বীয়া ইতাভিমানেন বানু যঃ পুষ্টাতি তে প্রাণাদয়স্তঃ মূর্খমকৃতার্থমেব প্রহিণুন্তি ত্যজন্তি । রায়ঃ অর্থঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

অধিকস্ত জীব একাকী উৎপন্ন হয়, একাকীই বিলয় পায়, একাকীই স্বকৃত ভোগ করিয়া থাকে ।  
 জন্ম মৰণ এবং সুখ দুঃখে কাহারও সহিত সাহিত্য নাই ॥ ২১ ॥

আৱ অন্য ব্যক্তিৰা “আমৱা পোষ্যবৰ্গ” এই ছল করিয়া জলবাসি মীনেৱ জীবন স্বরূপ জলেৱ  
 ন্যায় মৃচ্ছ পুরুষেৱ প্রাণ তুল্য অধর্মোপার্জিত বিত্ত হৱণ কৱে । অতএব পুত্রদিগকেই শক্রকৰ্পে জ্ঞান  
 কৱিবে ॥ ২২ ॥

অপিচ যে মৃচ্ছ :‘এ সকল আমাৱ আপনাৱ’ এই অভিমানে যে সমস্ত প্রাণ ধন ও পুত্র কলত্বাদি  
 পৱিজনেৱ পোষণ কৱে, তাহাৱা বিনষ্ট হইয়া অথবা জীবদশাতেই ভোগ প্রাপ্ত না হইতে হইতেই  
 পোষণকাৰি সেই মৃচ্ছকে পৱিত্যাগ কৱিয়া থাকে ॥ ২৩ ॥

সেই ব্যক্তি অৰ্থেৱ অনভিজ্ঞ, এ সকল কৰ্ত্তৃক পৱিত্যাগ হইয়া আপনি পাপগাত্রকে পাথেয়কৰ্পে  
 গ্ৰহণ কৱত নৱকে প্ৰবিষ্ট হয়, স্বধর্মবিমুখ হওয়াতে তাহাৱ মনোৱাথও পূৰ্ণ হয় না ॥ ২৪ ॥

ତସ୍ମାଲୋକଭିମଂ ରାଜନ୍ ସ୍ଵପ୍ନମାଯାମନୋରଥଃ । ବୀକ୍ଷ୍ୟାୟମ୍ୟାତ୍ମାଜ୍ଞାନଃ ସମଃ ଶାସ୍ତ୍ରଃ ଭବ ପ୍ରଭୋ ॥ ୨୫ ॥  
ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ର ଉବାଚ ।

ସଥା ବଦତି କଳ୍ୟାଣିଂ ବାଚଂ ଦାନପତେ ଭବାନ୍ । ତଥାନଗ୍ନା ନତ୍ପ୍ୟାମି ମର୍ତ୍ତ୍ୟଃ ପ୍ରାପ୍ୟ ସଥାଯୁତଃ ॥ ୨୬ ॥  
ତଥାପି ସୂନ୍ତା ସୌମ୍ୟ ହଦି ନ ସ୍ଥିଯାତେ ଚଲେ । ପୁତ୍ରାମୁରାଗବିଷମେ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ସୌଦାମନୀ ସଥା ॥ ୨୭ ॥

### ଶ୍ରୀଧରମ୍ଭାଗୀ ।

ସ୍ଵପ୍ନଚ ମାର୍ଯ୍ୟା ଚ ମନୋରଥଶ୍ଚ ତ୍ରେ ତେନ ତୁଳ୍ୟଃ ଆୟମ୍ୟ ନିଯମ୍ୟ ଶାସ୍ତ୍ରଃ ସନ୍ ସମୋ ତବେତି ॥ ୨୫ ॥

ହେ ଦାନପତେ ଅକ୍ରୂ ନ ତ୍ପ୍ୟାମି ଅଳମତି ନ ମନ୍ୟ ॥ ୨୬ ॥

ସୂନ୍ତା ପ୍ରିୟବାକ୍ ଚଲେ ହହିରେ ହଦି ନ ସ୍ଥିଯାତେ ନ ତିଷ୍ଠତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ଶୁଦ୍ଧାମା ପର୍ବତ ସ୍ତରଭବା ବିଜ୍ଞାଦିବ ତମ୍ଭିନ୍ ଫଟିକଶିଳାମୟେ ସହୀସ-  
ବାତିକ୍ଷ୍ଵରିତା ବିହାର ସଥା ଲୀଯାତେ ତହଦିତାର୍ଥଃ । ଯଦ୍ଵା ଶୁଦ୍ଧାମା ମାଲ । ତଞ୍ଚା ଇଯଃ ସୌଦାମନୀ ॥ ୨୭ ॥

### ବୈକ୍ଷବତୋଷ୍ଟ୍ରୀ ।

ବୀକ୍ଷ୍ୟ ଦୃଢଃ ଜ୍ଞାତା ଆଜ୍ଞାନା ବୁଦ୍ଧା । ଆଜ୍ଞାନଃ ମନଃ ଶାସ୍ତ୍ରଃ ଶୋଭାତ୍ୟପରତଃ ସନ୍ ସମଃ । ସ୍ଵପ୍ନଭେଦୁ ପାଞ୍ଚବେଶୁ ତୁଳ୍ୟଭାବୋ ଭବ । ସଦା ସମଃ ସନ୍  
ଶାସ୍ତ୍ରଃ ଶୁଦ୍ଧି ଭବ ଅଗ୍ରଥା ଦୁଃଖମେବେତି ଭାବ । ଯଦ୍ଵା ଭଗବନ୍ତି ବୁଦ୍ଧିର୍ବେତାର୍ଥଃ ପରେଷିବ ପାଞ୍ଚବେଶୁ ମେହେନେବ ତାମ୍ଭୁଷ୍ଟସିଙ୍କେ: ଇତ୍ୟାମୁପଦେଶ-  
ସାରଃ । ତତ୍ର ଚ ତବ ଶକ୍ତିରଙ୍ଗେବେତି ମରୋଧସତି ପ୍ରଭୋ ପ୍ରଭୋ । ଇଯଃ ଶୋଭାଗ୍ରହଣାର୍ଥ ଚାତୁରୀ ତନେବ ରାଜସିଙ୍କିଃ । ଅୟମେବ ରାଜ୍ୱୋ ମୁଖ୍ୟ  
ଧର୍ମଶେତାଭିପ୍ରାୟେଣାହ ହେ ରାଜନ୍ତି ॥ ୨୫ ॥

କଦାପି ସମୋ ନ ଭବିତାଶ୍ରୀତାତ୍ପର୍ମନ୍ତମି ଦ୍ରତ୍ୟିଷ୍ଠା ଶାଠୋନ ତନ୍ଦୋଷପରିହାରାର୍ଥଃ ପ୍ରଭୋ ଇତ୍ୟାତ୍ମାତ୍ମରତମା ନିଜମାତ୍ରାଂ ନିଷେଷକୁ-  
ତତ୍ର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଶୈବଚ ଦୋଃ ବକ୍ତୁ: ପ୍ରାକ୍ ତଂସନ୍ତୋଷାର୍ଥଃ ତତ୍ତ୍ଵଭିନନ୍ଦତି ସଥି ସଥା ଯଦିପ୍ରାୟେଣ ତଥା ତଦିପ୍ରାୟେଣ ନଦିପ୍ରାୟେ-  
ଶୁଦ୍ଧର୍ବେତାର୍ଥଃ । ଦାନପତ ଇତି ସହପଦେଶଦାନାଭିପ୍ରାୟେଣ ॥ ୨୬ ॥

ନ ସ୍ଥିଯାତେ ହିରା ନ ଭସି ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । କୃତଃ ଚଲେ ଚକ୍ରଲେ ବତଃ ପୁରେତି । ଶୁଦ୍ଧାମା ମେବଃ ଶୁଦ୍ଧାମା ଭୂଧରେ ମେଦେ ଇତି ବିଶଃ । ତତ୍ରତା  
ସୌଦାମନୀ ସଥା ମେଦେ ସା ହିରା ନାଦିତାର୍ଥଃ । ସୌମ୍ୟ ହେ ଶାସ୍ତ୍ରପରକୁତେ ନିଜମୋଶିଲୋନ ହୟ ମୟି କ୍ରୋଧୋ ନ କାର୍ଯ୍ୟ ଇତି ଭାବୋହପି ମକ-  
ପଟ ଏବ ॥ ୨୭ ॥

### ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵମାଧ୍ୟକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ଅଶ୍ଵିରତ୍ୱାଂ ସ୍ଵପ୍ନଭିତୁଲାଂ ଆୟମା ନିଯମା ॥ ୨୫ ॥

ଅଭିଜ୍ଞମ୍ଭନ୍ୟୋଧ୍ୟମକ୍ରୂରୋ ମାମପି ତତ୍ତ୍ଵମୁପଦେଷ୍ଟୁ: ପ୍ରଗତିତେ କିମହମିଦଃ ନ ଜାନାମୀତ୍ୟତ୍ତମର୍ଦ୍ଦପୁରୋହିପି ମହାଗାନ୍ତୀର୍ଯ୍ୟଃ ପ୍ରକାଶରନ୍ ବହି  
ରହାସାଧୁରିତାହ ସଥେତି ଦାନପତେ ଇତି ମୁଖ୍ୟାମରଦାନେନ ସଥା ବୁଦ୍ଧକ୍ଷୁଂଶ୍ଵର୍ପର୍ମନ୍ତମି ତତ୍ତ୍ଵଭୈବ ହତ୍ତିନାପରେ ଅନଭିଜ୍ଞଃ ମା: ଜାନଦାନେନ ତର୍ପଣ-  
ସୀତି ଭାବ: ॥ ୨୬ ॥

ଶୂନ୍ତା ପ୍ରିୟବାକ୍ ନ ସ୍ଥିଯାତେ ନ ତିଷ୍ଠତି । ଶୁଦ୍ଧାମା ମେବଃ । ଶୁଦ୍ଧାମା ଭୂଧରେ ମେଦେ ଇତି ବିଶଃ । ତତ୍ର ଭବା ସୌଦାମନୀ ଚପଳେ ମେଦେ  
ଚପଳା ବିଜ୍ଞାଦିବେତାର୍ଥଃ ॥ ୨୭ ॥

ଅତଏବ ହେ ରାଜନ୍ ! ଏହି ଲୋକକେ ସ୍ଵପ୍ନ ମାଯା ଅଥବା ମନୋରଥ ତୁଳ୍ୟ ଅବଲୋକନ କରିଯା ଆପନାର  
ଦ୍ୱାରା ଆପନାକେ ନିଯମ ପୂର୍ବକ ଶାସ୍ତ୍ର ହୃଦ ସର୍ବତ୍ର ସମାନ ହୃଦ ॥ ୨୫ ॥

ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ର କହିଲେନ ହେ ଦାନପତେ ! ( ଅକ୍ରୂର ) ତୁମି ଯେ ପ୍ରକାର କଳ୍ୟାଣୀ ବୁଣୀ ବଲିତେଛ ତଦ୍ଵାରା  
ଆମାର ତନ୍ଦ୍ରପ ଅଳଂ ବୁଦ୍ଧି ହୃତେଛେ ନା, ଯନ୍ତ୍ରପ ଅମୃତ ପାଇଯା ମନୁଷ୍ୟେର ଅଳଂ ବୋଧ ହୟ ନା ॥ ୨୬ ॥

କିନ୍ତୁ ହେ ସୌମ୍ୟ ! ଆମାର ଅଶ୍ଵିର ହୃଦୟ ପୁତ୍ରାମୁରାଗ ବଶତଃ ବିଷମ ହୃତେଛେ, ତାହାତେ ତୋମାର ଏହି  
ଶୂନ୍ତା ବୁଣୀ ସ୍ଥାନ ପାଇତେଛେ ନା, ଯେମନ ଫଟିକଶିଳା ମଧ୍ୟେ କ୍ଷୁରିତା ସୌଦାମିନୀ ମହୀୟ ବିଲୟ ପ୍ରାପ୍ତ ହୟ  
ତଦ୍ୱିନ ବିଲୀନ ହେଇଯା ସାଇତେଛେ ॥ ୨୭ ॥

ঈশ্বরস্ত বিধিং কো স্তু বিধুনোত্যন্যথা পুমান् । ভূমের্ভারাবতারায় যোহবতীগোঁ যদোঃ কুলো ২৮  
যো দুর্বিমৰ্ষপথয়া নিজমায়য়েদং স্তু । শুণান् বিভজতে তদনুপ্রবিষ্টঃ ।

তচ্চে নমো দুরববোধবিহারতন্ত্রসংসারচক্রগতয়ে পরমেশ্বরায় ॥ ২৯ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যভিপ্রেত্য নৃপতেরভিপ্রায়ং স যাদবঃ । স্বহস্তিৎ সমনুজ্ঞাতঃ পুনর্দুপুরীমগাং ।

শ্রীধৰমামো ।

নথেবং জানতোহপি কথময়ং মোহ ইতি চেদত আহ ঈশ্বরস্তেতি । বিধিং বিধানঃ মায়ামিতি বাৰ ॥ ২৮ ॥

অতস্তমেব নমস্তি য ইতি । দুর্বিমৰ্ষপথয়া অবিতর্কামার্গয়া । শুণান কৰ্মাণি তৎকলানি চ বিভজতে বিবিচ্য দদাতি ।  
দুরববোধে যো বিহারস্ত ক্রীড়া স এব তত্রং প্রধানঃ মুখ্যং কারণং যত্প সংসারচক্রত অতএব তত্প গতিযস্তাত্তচ্ছে নম ইতি ॥ ২৯ ॥

অভিপ্রেত্য জাহা ॥ ৩০ ॥

বৈষ্ণবতোবী ।

বিধিং বিধানেছাঃ । সচ মায়াখোতি মত্তা তৈত্তগ্য ব্যাখ্যাতঃ । বিধুনোতি অতিক্রমিতুঃ শক্তুমাদিত্যার্থঃ । অগ্নগ্নি মিথ্যাগ্নি  
প্রকারিকাঃ বা কৃত্তেত্যার্থঃ । সচ সম্প্রতি বিধানবিশেষেছয়াত্তেব ভূমাববতীর্থ ইতি সোৎপাসঃ তত্ত্বাত্মমুবদ্ধাহ ভূমেরিতি তত্ত্বো  
ভবত্ত্বেব তত্প প্রযতিত্যামিতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

অস্মাভিস্ত বহিরঙ্গেঃ পরম অত্তোহসৌ তদর্থং দূরতো নমস্কার্য এবেত্যাহ য ইতি তৈর্যাখ্যাতঃ । তত্ত্বাবতারিকারাঃ নিজবৈষম্য  
হানেছ হেতোরিবেতি শেবঃ । অবিতর্কামার্গয়েতি জ্ঞানাত্তিতপ্রযুক্তিকস্তাং পরিহর্তু মশক্যয়েত্যার্থঃ । নচোচ নীচ স্তু দুঃখ  
বিসর্গেতস্ত চ বৈষম্যামিত্যাহ কৰ্মাণীতি কৰ্মাণি পূর্বকৰ্মামুসারেণ বিধিনিষেধলক্ষণানি শাস্ত্রমুখেন ব্যবহাপয়তি ফলানি  
চোৎপাদযৌত্যার্থঃ । নচোচং তত্ত্বেত্যার্থঃ কৰ্মাণীমিত্যাহ দুরববোধেতি । অনাদিদ্বাদনষ্ঠানি জীবানাঃ নানাকৰ্মাণি । ভবিহারে-  
ছামুসারেণবৈদ্যবন্ধনস্ত ইতি ভাবঃ । অতঃ পরমেশ্বরায় বশীকৃতসর্বত্ত্বেন তন্মায়ে ইতি ॥ ২৯ ॥

ইতীদৃশং বৈষম্যাপরিত্যাগলক্ষণং নৃপতেরিতি সমহেন শ্রীযুক্তিরবাহনি শক্তয়েতি ভাবঃ । স্বহস্তিৎ পাণ্ডী-  
দিভিঃ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিধিং বিধানঃ অন্তথেতি প্রকারাস্তরেণাপি কোমু বিধুনোতি ন কোহপীত্যার্থঃ । অত্প প্রমাণং স্বয়েব । এতাবতাপি শিক্ষণেন মাঃ  
বিবেকং প্রাহৃষিতুঃ নৈবাশক ইতি ভাবঃ । সচেচৰঃ সংপ্রতি যুয়দ্বাহে বর্ততে ইত্যাহ ভূমেরিতি তেন তত্প গত্ব স এব নিবেদ্যাতাঃ  
যন্ম বিধেয়ং স নৈবং প্রেরয়েদিতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

অতস্তমেব নমস্তি য ইতি দুর্বিমৰ্ষপথয়া দুর্বিতর্কামার্গয়া শুণান বিভজতে শাস্ত্রবোরমুচ্চকপদ্বেন বিভক্তান করোতি । দুর-  
বোধং দুর্গমং । বিহারতত্রং লীলাসিঙ্কাষ্টে যস্ত সংসারচক্রাদস্তাং গতিক্রকারো যত্পাত । সচ সচ তৈষ । ধৃতরাষ্ট্রঃ প্রবেধয়েতি ।  
স্তাং মৎপ্রবোধার্থং প্রেরয়তি মা প্রবৃদ্ধাস্তেবোধার্থঃ মাঝ প্রেরয়তীত্যেবং বিষমা তস্ত লীলা অতোহস্তাঃ সিঙ্কাষ্টং কো জানীয়াদিতি  
ভাবঃ । নচ স্ত সংসারচক্রে পতিত এবেতাপি বাচাঃ মমাপি তস্মাদেব গতি ভাবিনীতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥

অভিপ্রায়ঃ বৈষম্যাপরিত্যাগক্রমভিপ্রেতা জাহা ॥ ৩০ ॥

যদি বল এরূপ জানিয়াও কেন যোহ হয় ? উত্তর, যিনি ভূতার হরণ নিমিত্ত যদুকুলে অবতীর্ণ  
হইয়াছেন, তিনি ঈশ্বর, তাহার মায়া কোন পুরুষ অন্যথা করিতে সমর্থ হইবে ? ॥ ২৮ ॥

অহে যাহার নিজ মায়াবক্তৃ অতর্ক্য, তদ্বারা যিনি এই বিশ্ব স্তজ্জন করিয়া ইহাতে অনুপ্রবিষ্ট হওত  
কৰ্ম ও ধৰ্ম সকল বিবেচনা পূর্বক প্রদান করিতেছেন, যাহা হইতে এই সংসার চক্রের গতি হইতেছে,  
সেই পরমেশ্বরকে আগি প্রণাম করি ॥ ২৯ ॥

শুকদেব কহিলেন, হে মহারাজ ! সেই যাদব ঈ সকল বচনে রাজা ধৃতরাষ্ট্রের অভিপ্রায় অবগত

শশংস রামকৃষ্ণাভ্যাং ধৃতরাষ্ট্রবিচেষ্টিতং । পাণবান্ন প্রতি কৌরব্য যদর্থং প্রেষিতঃ স্বয়ং ॥ ৩০ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং দশমস্কুলে একোন-পঞ্চাশত্মোহিদ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ৪৯ ॥ \* ॥

শ্রীবাদরায়ণিকুরুবাচ ॥

অস্তি প্রাপ্তিশ্চ কংসস্ত মহিষ্যো ভরতর্ষত । হতে ভর্তুরি দুঃখার্তে ঈয়তুঃ স্বপিতুগ্রহান্ ।

পিত্রে মগধরাজ্যায় জরাসন্ধায় দুঃখিতে । বেদয়াঞ্চক্রতুঃ সর্বব্যাপ্তবৈধব্যকারণং ॥ ১ ॥

শ্রীধরবামী ।

॥ \* ॥ ইতি দশমে একোনপঞ্চাশত্মঃ ॥ \* ॥

॥ ০ ॥ পূর্বান্দঃ সমাপ্তঃ ॥ ০ ॥

ততঃ পঞ্চাশত্মে তু জরাসন্ধভযাদিব । কারয়িতামুদ্বো দুর্গং তন্নিনাম নিজঃ জনঃ । কপটান্ন কপটৈরেব হস্তা দৈত্যানযন্ত্রতঃ ।  
অজয়চক্র জরাসন্ধং ধন্ত্বেণেবতু ধার্যিকং ॥ ০ ॥

অস্তিপ্রাপ্তি সংজ্ঞে ঈয়তুঃ অগ্রতুঃ ॥ ১ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

পাণবান্ন প্রতি বিচেষ্টিতুমিতি অস্তঃক্রৌর্যা বহির্মান্দিবাভ্যাং বিবিধং চেষ্টিতং যদর্থং যন্ত্রিচেষ্টিতজ্ঞানার্থং । প্রেষিতঃ তাভ্যামেব । হে  
কৌরব্যেতি অং পূর্বজ্ঞানাং কুরুণাং ক্ষয়কারণং তদেব তচ দ্বয়া জ্ঞায়ত এবেতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীবৈষ্ণবতোষণ্যাং দশমটিপ্লামুনপঞ্চাশত্মঃ ॥ \* ॥

মহাকিমধ্যে পতিতং ব্যাকুলং শরণাগতং । চৈতন্যদেব ভগবান্ন পারঃ প্রাপ্য সস্তরং । গোকুলং পাণবকুলং সাম্মুখিতুমূল্যবৃত্ত  
গন্ত্মর্হেহিপি শ্রীভগবতি নরলীলাদস্তরায় প্রায়ঃ মহাযুক্তাদিকং বক্তুমারভতে অস্তিরিত্যাদিনা । হে ভরতর্ষভেতি ধ্বলু ক্ষত্রিয়  
ঙ্গীণাং স্বত্বাবস্থয়া জ্ঞায়ত এবেতি ভাবঃ । দুঃখেনার্তে ব্যগ্রে স্বশদেন সম্পত্তি পতিগৃহে ময়বাভাবঃ সুচিতঃ । স্মেতি কৃচিং পাঠঃ ॥  
মগধদেশস্য রাজ্ঞ ইতি তাবদ্বুরগমনং বোধযতি । দুঃখিতে দুঃখাভিব্যাঙ্গকরোদনাদিযুক্তে ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ \* ॥ ইতি দশমে শ্রীজীবগোব্যামিক্তে ক্রমসন্দর্ভে একোনপঞ্চাশত্মোহিদ্যায়ঃ ॥ \* ॥

কারণং সর্বকারণং যত্থঃ তক্ষপ এব মাত্রুষ স্তনাকারঃ নতু প্রাক্তক্ষপ ইতি তল্লীলহেহিপি সর্বজ্ঞানাদিশক্তিমূলং দর্শিতং ॥ ১—৫ ॥

শ্রীবিষ্ণনাথচক্রবর্ণী ।

॥ \* ॥ ইতি সামার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । উনপঞ্চাশত্মোহিত্ব দশমেহজনি সম্পতঃ ॥ \* ॥

দশমদ্যৈষ পূর্বান্দোহমুগ্রহান্মে ধিয়ং যথা । পরাকৌপ্যমুগ্রহান্তু তথা শ্রীগুরবে নমঃ ॥ ০ ॥

পঞ্চাশত্ম দীশোহিপি বিজিত্বাপি জরাস্তুং । স্বারবাঃ স্বজনং নিষ্ঠে তত্ত্বাত্মাদশে মৃদে ॥ ১—৩ ॥

হইয়া স্বহৃদয়ের অনুভায় পুনরায় যত্নপুরে আগমন করেন এবং পাণবদিগের প্রতি ধৃতরাষ্ট্রপুত্রের  
যেরূপ ব্যবহার করিতেছিল, যাহা জানিতে স্বয়ং প্রেরিত হইয়াছিলেন, রাম ও কৃষ্ণ সন্নিকটে উপস্থিত  
হইয়া সমুদ্বায় কহিলেন ॥ ৩০ ॥

॥ \* ॥ ইতি দশমে উনপঞ্চাশত্ম ॥ \* ॥

॥ ০ ॥ পূর্বান্দঃ সমাপ্তঃ ॥ ০ ॥

পঞ্চাশত্ম অধ্যায়ে জরাসন্ধভয়ে সমুদ্রমধ্যে দুর্গ নির্মাণ এবং কপট দানব বধানস্তর রাজা জরাসন্ধের  
জয় বর্ণন ॥

গুকদেব কহিলেন হে ভরতশ্রেষ্ঠ ! কংসাস্তরের দুই মহিষী অস্তি ও প্রাপ্তি, ভর্তা নিহত হইলে  
তাহারা দুঃখার্তা হইয়া পিতৃগৃহে গমন করিল । তাহাদের পিতা মগধরাজ জরাসন্ধ, তাহারা দুঃখিতা  
হইয়া তন্মিকটে আপনাদের বৈধব্যের কারণ সমুদ্বায় নিবেদন করিল ॥ ১ ॥